

MỘT VIỆC MỚI LẠ: Mời qui vị đến xem Tủ đại-lý Bonard số 122-124 (ngang nhà thương thị SAIGON) - Tél. 388

MỞI KHAI TRƯƠNG MỘT NHÀ THUỐC TÂY LỚN

Grande Pharmacie de Saigon

NGUYỄN-VĂN-CAO DOCTEUR EN PHARMACIE - Nhứt hạng Bào chế sự, Y-khoa, bác-sĩ



Mời qui vị đến xem cách sắp đặt hoàn-toàn theo kiểu máy nhà bào-chế kim-thiết bản Paris. Bản đồ các thứ thuốc Tây và ngoại-quốc. Một tủ y-tu ở Pháp sang đều có thuốc mới lai. Sưu tập qui vị ra khỏi phòng khám cách của chủ-ti Lý Trường-y, Bác-sĩ xin mời đến xem từ bộ thuốc, thì qui vị đứng vui lòng và vửa ý. Có lần cách làm-báo-giáo-điền, cách ghi-nhệm lệ mới tăng ngày đàng thuốc.

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes items like 'Lúa', 'Gạo', 'Bắp và Dừa', 'Bắp và Dừa', 'Bắp và Dừa'.

Table with 2 columns: Name and Address. Includes names like 'Le Lieulemant', 'Le Bernardin', 'Le Cap Varella', 'Le d'Arctagnan'.

Table with 2 columns: Name and Address. Includes names like 'Le Min', 'Le Porthos', 'Le G.G. Merlin', 'Le d'Arctagnan', 'Le Bernardin'.

Kính cáo độc-giã. Bản báo phải viên là... Kính cáo độc-giã... Kính cáo độc-giã...

Trị bệnh hạch cổ và tở bại. Bệnh hạch cổ... Trị bệnh hạch cổ và tở bại... Trị bệnh hạch cổ và tở bại...

NEN CHU Y. Hiệu giầy lớn nhất ở xứ Bắc-kỳ. Chuyên giới thiệu các giầy... PHONG TAI 43, rue des Pipes, Hanoi.

PHONG-NGŨA. Công hiệu có thể được... PHONG-NGŨA... PHONG-NGŨA...

Cuộc thi Tờ-ký STENOGRAPHIE. Kể từ ngày 22 Juillet 1935... Cuộc thi Tờ-ký STENOGRAPHIE...

Dầu đu đủ để dùng dầu máu và dầu xương. M. Trương-văn-Bôn chủ hãng... Dầu đu đủ để dùng dầu máu và dầu xương...

Bảng-báo nên lưu-ý. Nguyên tử mắc bệnh... Bảng-báo nên lưu-ý... Bảng-báo nên lưu-ý...

HẠ GIÁ XƯƠNG 0.30. Vì có nhiều người... HẠ GIÁ XƯƠNG 0.30... HẠ GIÁ XƯƠNG 0.30...

Các gánh hát nên chú ý. Rạp hát... Các gánh hát nên chú ý... Các gánh hát nên chú ý...

Thuốc tây bào chế theo điệu Annam. Mối lần chỉ một thuốc Tây bào chế... THUỐC TONI KOLA... THUỐC TONI KOLA...

PHẢI LỘ THÂN MINH. Phàm đàn bà... PHẢI LỘ THÂN MINH... PHẢI LỘ THÂN MINH...

INSTITUTION BINH-TUONG. Enseignement primaire et primaire supérieure franco-indigène. Ouverture 1er Aout 1935. Rue Thomson - MYTHO.

Madeleine. 46 đại lộ Bonard - Saigon. SỮA SẮC ĐẸP BANH THƠ THỊT SÀN SỐC BÀN TAY. BÀN CHỜN TÂM BẢNG CHẤT PARAFFINE.

hút thuốc diều

ĐẠI-NAM

Ngon hơn hết

0303

Mọi gọi 20 đng

Co Colentrale des Tabacs



Sổ lục quyền của Đức-Nhà-Nam

Công tôi mới được số học 225,00 của anh em giúp việc ở Cao su Việt cũ (Coup-Kom-pông) quyền giúp đỡ dân Biên-hoà và của tiểu Nhon-Hoàng ở đường Amral Gourbet số 15 Saigon số học 1380.

Công tôi mới mới đóng báo hàng tờ 1000 bản của anh em giúp việc ở Cao su Việt cũ và của tiểu Nhon-Hoàng ở đường Amral Gourbet số 15 Saigon số học 1380.

Phương danh các nhà từ thiện

Nguyễn Văn Được	2500
Vũ Văn Trị	300,00
Huyền Cầu Thomas	10,00
Nặc danh	5,00
Joan Lê viết Thanh	2,00
Lê Quang Liêm	2,00
Trần Văn Kỳ	10,00
Công Tấn Cũ	3,00
Quý thầy qui ở ở nhà trường Cao-Hoa	8,00
Nguyễn Văn Thơ	10,00
Thái Sơn	2,00
Huyền Văn Cầu	2,00
Mức Mỹ Lợi	5,00
Nặc danh ở Ngã Sáu Cholon	5,00
Auli em số Cao-su	
Đã đi (Chup)	
Bureau Direction	
M.M. Dao (số.1)	105,01
Phùng	2,00
Ngọc (int)	1,00
Dũng (int)	1,00
Quang (số.1)	1,00
Ngọc	1,00
Hùng	1,00
Tân	1,00
Bai	1,00
Xương (số.1)	1,00
Khai (phantom)	1,00
Mức Trần tại Cholon	1,00
Công	225,00
Hiệu Nhon-Hoàng	1,00
Tổng cộng	225,00

Món thuê huê lợi hơn 80.000

Quan tạo ngày 28 Juillet có đăng nguyên văn bản mạng lệnh ngày 27 Juillet đã ra món thuê huê lợi trị 80.000 quan trở lên ở xã thuộc địa, hầu hết hay là dưới sự quyền của nước Pháp.

Nghị định Chánh sách này cũng công nhơn Chánh sách thì bản bẻ chẻ chẻ và giá thuê sẽ đồng nhau, sẽ được như trước và sẽ được thủ tục như nhau vậy.

Những người nào có quyền ở thuê địa thì phải chịu món thuê này.

Thứ thuê này thì theo số phần lợi trên trời và tay của xã phải lấy như huê lợi từ 80.000 quan trở lên thuộc tỉnh 0,2 phần trăm và cứ thêm lên nữa, từ 800.000 quan huê lợi trở lên thì phần 0,3 phần 1%

Sổ huê lợi để chủ thuê phải nhất định mỗi năm và nhất định theo tỉ lệ của xã sản vật nhất định thì xã sẽ có người đóng thuế dưới một số năm trước và cứ cứ ra một số món huê lợi lạc hết cả một tháng nguyên và họ mang lệnh.

Món thuê này cũng có thủ tục bớt cho những người có quyền tùy theo số người trong gia quyến mà người đóng thuế phải lo quản lý.

Trái lại những người ở máy mìn, gói bừa hay là và công việc và những người có kỹ năng không cần thì món thuê này lại phải giảm lên.

Sở chức thuế này thì người được hưởng tiền phụ cấp về chiến tranh và phải làm tự không làm việc được và những người có số con đẻ chết vì chiến tranh đều được miễn.

Người đóng thuế phải ghi rõ họ tên và họ của mình để chủ thuê và việc kiểm tra của chánh phủ được quyền xem xét lại.

Nhưng người nào số huê lợi trên lại giảm thì anh số huê lợi đều bị giảm ra ba triệu năm trước theo định 463 cuốn luật mới ban hành vậy.

Chánh phủ sẽ tự tiện, theo chủ đề xét định số huê lợi mà đánh thuế, và trong mạng lệnh còn có dự định ra nhiều khoản gia tăng một thuế lên để làm bình phước cho người làm khai đất nữa.

Một ngày một đêm trên Điện-Bà

1 tiếng theo trường nhất

Còn cách Tây Ninh chừng 10 cây số, xe đang chạy ngửa lên văng ở anh bạn ở ngang. Theo lời anh thì xe vui miệng thuật lại cho tôi nghe, thì chỗ đó hồi trước là nơi nguy hiểm nhất cho tính mạng của người đi đường, vì bon đạp có một anh huê-kíp đập xe máy chày ngang đây, bị chày trúng ra đâm chết rồi lạc tay lái hết liền.

Nhưng anh thì rất thuật chuyện đó, quá làm tôi thấy mạnh, lòng tôi bỗng lo sợ không yên, tôi tìm kiếm nếu lúc đó mà bon cướp xông ra làm nhằng, thì có tay hành khách cũng đi chung một chuyến xe với mình cho long thoát khỏi bị chúng cướp giật hết sạch 2 bạc và có 20 trang sớ mà không biết chừng lại còn làm vỡ bị anh cho thoa da và dán keo vào chúng nữa là khác.

Xe tôi đang xông phải chày một mạch đến chợ Tây Ninh, thì ở đây thấy Thụdamot và Leithea, giềng em Tây Ninh ra, so sánh thì, thấy tôi thì buồn cười, mà buồn cười không có chỉ phải đạt cho lắm.

Trời đã về chiều mà anh nằng chưa đi hết, sức nóng bức vẫn còn như hồi đúng giờ.

Bấy giờ này người khách đi Tây Ninh đã xuống hết, trên xe chỉ còn lại bốn nam người đi nữa. Trong đó trừ ba lao bắp kia ra, có một đi nó ở Vinh Long lên. Vì có mùa đem theo rất nhiều nhơn đem thoa quả để lên núi cũng là.

Theo lời đi ấy nói với tôi, thì người lái về chông đi ra, ở nhà không còn có người nào khác nữa.

Tuy vậy mặc lung, bề mỗi năm đến rằm tháng bảy, sao sao đi cũng lên Điện-Bà để chiêm bái cho được một ngày. Một lần đi đi như vậy là hầu hết đường ở nhà phải đi ăn cơm liền.

— Một nam một có một lăm nam đồng.

Còn đường từ chợ Tây Ninh chạy vào chôn núi Bà đến đèo 11 ngàn thước. Ai muốn đi xe hơi thì đi, bằng không thì đi bộ cũng được.

Đến chôn núi trời đã về chiều, theo anh mình một đi Điện Bà là gần đất, nên con từ bề đầu là quyết.

(Còn nữa)

Lòng công phàn của 500 lính đàn lao nông lại sôi nổi

Paris, 17 Aout. — Tập báo La Revolution a, cơ quan của đảng công xã đã bị tòa án tịch biên hết.

Nguyên nhân là vì nhơn cuộc biến loạn vừa rồi ở Brest và Toulon, báo ấy viết bài có công đưa ra bản quản trị đảng công xã trên núi.

Báo ấy sẽ ra trước tòa để nghe lời về tội tuyên hoán long người.

Lòng công phàn vẫn còn sôi nổi

Paris, 12 Aout. — Từ mấy tháng nay thành Anvers nằm dưới lòng công xã không khí bất bình của nhơn dân. Họ nay nhân một cuộc biểu tình của 500 đàn lao của 5 0 đàn lao nông dân mà cả không khí bất bình ấy lại nổi bùng ra nữa.

Cuộc biểu tình này được đi là đi tìm phương pháp trả trả nạn nạn mà nó sẽ cho luôn luôn.

500 đàn lao đồng nhất đứng dậy khắp nơi làm một liên đoàn đẩy nhơn để yêu cầu chánh phủ nâng cơ cấu thì mới công tác có công tác trong nước.

Các vị đại biểu trong nhơn dân Công xã phải không xem xét những điều yêu cầu của họ mà họ tuyệt giao ngay với Chánh phủ.

Sau cuộc hội họp lần lao này 500 đàn lao quyết định trong trước kỳ tuyên chỉ tới đây đầu ở Thượng viện Hà nghị viện gì cũng vậy họ không cần biết họ không cần của đảng nào hết, họ đồng nhau bắt bình vực quyền lợi cho nhơn dân và sanh mạng của nhơn dân trong xứ thì họ sẽ bố thảo cho đảng đi.

Một vụ biến-thâu quái hệ vụ khám phá

Nhiều viên chức doanh bị bắt

Paris, 17 Aout. — Mới đây thì Le Havre nhà chuyên trích mới phát giác ra một vụ biến thâu công quỹ có đến 150 triệu Vu này xảy ra có 3 năm nay rồi.

Có nhiều viên chức ở Thượng chánh ở đó bị bắt trong đó 3 người kèm sát, 1 người trong họ toan lên thì lại may người là cựu kíp.

Vụ mới khám phá và Nam 150 tỉ là số tiền chi cũng có đánh-lính tới vụ này.

Vụ tàu Atlantique cháy

Tin ở Cherbourg cho hay rằng có 100 đem vụ cháy tàu Atlantique bị cháy ra rồi.

Có nhiều trạng sư lãnh biệt bộ cho các nhà báo kể.

Số Quốc gia kỳ thứ 9

Số Quốc gia kỳ thứ chín số 9 ở Le Havre ngày 27 Aout, chỉ không phải ở đường tàu Normandie như lời người ta tin đồn.

Trường Thanh-Tâm Cho 10 đồng

Đem hát giúp dân bị lụt ở Biên Hòa để được thưởng Anh em đã đem tiền của mình của cả ở công nhân của người thợ lập công xã làm của quốc gia.

Số tiền này bỏ vào số tiền của đóm hát giúp ở rạp hát Tây.

Các-chi hội hát đang theo vậy.

Bà Ngô thế Tân được bổ làm giáo sư khoa về

Chức vụ này của bà Ngô thế Tân được bổ làm giáo sư khoa về ở trường quốc gia ở đây của quan Tổng đốc Nam Kỳ.

Công việc này có lời chúc mừng và tin được mọi tầng quan quân sự của nước.

D.N.N.

Thơ tình

Cung Ông Hoài liên cư-sá

Bà ông nói đó, ông làm on chấp công lại chung tôi đang bị mất tin theo chữ tôi là người mà bất tin ông rơm rơm.

Chào ông,
THAO - SHAN

Bệnh đau trí

Tôi mà phải liệt đau trí đã sáu năm nay ông đã thử thuốc mà không thấy hết, thử nhơn nhơn không hay nói gì mà uống vào thì HINH TÂN TÂY ĐỐC PHÉU của nhà thuốc THOẠI DU ĐƯƠNG 123 đường Paris Cholon uống chưa hết 5 vé mà bệnh đau trí của tôi đã hết thật. Tôi đã báo này gần từ ông chủ báo chẻ thuốc này.

HA THI-NGAN
Instituteur on Công
Xóm nhà thờ Giành

TRƯỜNG LÊ-BÁ-CANG

32-44 Rue Aviateur Garros SAIGON

THUỐC SỐ 2

Còn ai không biết thuốc số 2 của nhà thuốc VŨ-VĂN-VAN và đầu nó rằng chỉ có thuốc số 2 của nhà thuốc VŨ-VĂN-VAN trừ đống chứng bệnh ngặt nghèo của phe nam nữ là:

MỘNG TINH, ĐI TINH, HUOT TINH

Vả công chỉ có ông VŨ-VĂN-VAN khéo cứu, và các nghĩa nhân chỉ có thuốc số 2 của nhà thuốc VŨ-VĂN-VAN mà thôi.

Đầy đủ các chứng bệnh của bệnh binh mà phải vào tiền và tiền, nhiều khi anh em phải mang lại.

Bây giờ anh em được thuốc số 2 của nhà thuốc VŨ-VĂN-VAN THUDAU MỐT là:

TAM TINH HẢI CỬ BỔ THÂN HOÀN

Mỗi hộp (6 hoàn) . . . \$300

VŨ-VĂN-VAN DƯỢC PHÒNG - THUDAU MỐT
Bán tại Nhon-Hoàng - Nguyễn-thị-Kính Saigon và khắp nơi

Le Gérant NGUYỄN-VĂN-SAM

Trưởng LÊ-BÁ-CANG

32-44, rue Aviateur Garros - SAIGON

Đầy từ Cours Supérieur đến lớp 4ème Année

DIRECTEURS DES ETUDES:

M. Lê-bá-Cang,
Diplômé de l'Ecole supérieure de Pedagogie (Lettres).
Ancien élève de l'Ecole Centrale (Sciences).

M. Hồ-văn-Ngà,

Hãy hỏi xin nơi bán-huê

hoặc

nơi các nhà đại-lý của bán-huê

Sách thuốc mới năm 1935

THO THÊ BỪU PHIỆT

(In theo thể niên - lịch)

Rất hữu ích cho gia-đình

lại

đặng dự một cuộc đồ rất vui

Nếu may sẽ đặng tặng thưởng

Nhà thuốc Thiên-hòa-Đương Cholon

Nếu bị phát lạnh,
Nếu ho sổ mũi,

ASPIRINE
USINES DU RHONE

Ba lần một ngày, mỗi lần uống một miếng với nước ấm, đỡ đau nhức trong vài phút, ngăn ngừa không cho bệnh nặng ra, sau không sinh ra loét throat.

ASPIRINE
USINES DU RHONE

vì phải cần dùng một thứ thuốc thật tinh sạch, không hại trái tim, dạ dày và bàng dục, các thuốc khác không bằng được thuốc này.

Hộp kèm: 20 miếng - Gói nhỏ: 4 miếng

IMP. THANH-MÀU 5-7 Rue de Reims Saigon

Một người đàn bà Tàu chẻ đầu

thơm giã

Hôm nọ, số Dora Hando ở khám phá ra được một vụ làm đầu thơm có hiệu Coty và Gallet ở đường Passiers, thì phạm là một người đàn bà Tàu.

Số Dora Hando nói nhà thì bắt được là hai tang vật của làm đầu thơm giã.

Qua để tiếp được, nhơn nhơn của số Dora về vụ này liền về cuộc điều tra.

Ông cô Veyrene điều tra xong thấy số tang người đàn bà Tàu rồi đầu được đầu thơm mới có hiệu Coty và Gallet thì họ đưa đầu người đàn bà Tàu Gallet về ở nhà ở trong sự kiện đó của tay ông.

MẮC BỊNH HO

Thương ngày họ nhiều kêu là nhiệt chứng bày đặng thuốc số 1 LONG-VIEN-HOÀ v hiệu ĐÀU-RÔNG thì được mau mạnh, tuyệt công và bổ phôi.

Hoàn thuốc này chủ trị cứu lao, thất thương và chứng ho bị truyền nhiễm.

Nguyễn-thị-Kính - SAIGON

NHÀ THUỐC ĐÀU-RÔNG

1 CỐTINH LƯƠNG THẬN HOÀN
Chủ trị ba chứng đ-tinh, lược mau tuyệt công

2 SANH-TINH BỔ THẬN-HOÀN
Bổ sanh-tinh, Sanh nguyên khí, bổ thận. Nào mắc ba chứng bệnh thất tinh, hấy ướng CỐ-Tinh và Sanh-Tinh sẽ được mạnh lên.

Nguyễn-thị-Kính - SAIGON



MẮC BỊNH HO

Thương ngày họ nhiều kêu là nhiệt chứng bày đặng thuốc số 1 LONG-VIEN-HOÀ v hiệu ĐÀU-RÔNG thì được mau mạnh, tuyệt công và bổ phôi.

Hoàn thuốc này chủ trị cứu lao, thất thương và chứng ho bị truyền nhiễm.

Nguyễn-thị-Kính - SAIGON

TRƯỜNG LÊ-BÁ-CANG

32-44 Rue Aviateur Garros SAIGON